



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 September 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия
Пункт 49 повестки дня
Спорт на благо мира и развития

Спорт на благо мира и развития: путь вперед

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 60/9 Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 2005 года. В этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря разработать план действий, который расширит и укрепит партнерские отношения Организации Объединенных Наций с правительствами, организациями, связанными со спортом, и частным сектором. План действий основан на оценке достигнутого прогресса, принятых мер и трудностей, возникших на пути использования спорта на благо развития и мира.

В настоящем докладе сделан обзор достижений в рамках Международного года спорта и физического воспитания, который проводился в течение 2005 года, и широкого круга мероприятий, инициатив и контактов по всему миру под руководством Специального советника Генерального секретаря по спорту на благо развития и мира. В докладе также описывается деятельность государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон по развитию успеха, достигнутого в течение Международного года.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение и справочная информация	1–4	3
II. Организационные мероприятия	5–7	3
III. Проведение в 2005 году Международного года спорта и физического воспитания	8–19	4
IV. Путь вперед	20–64	8
V. Партнерские отношения и мобилизация ресурсов	65–68	19
VI. План действий Организации Объединенных Наций по спорту на благо развития и мира	69–83	20

I. Введение и справочная информация

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 60/9 Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 2005 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря представить доклад о мероприятиях, организованных на национальном, региональном и международном уровнях в связи с проведением в 2005 году Международного года спорта и физического воспитания.

2. В своем докладе, озаглавленном «Спорт на благо мира и развития: Международный год спорта и физического воспитания» (A/60/217), Генеральный секретарь обрисовал широкий круг мероприятий, инициатив и контактов, которые уже имели место или планируются по всему миру в связи с проведением Международного года. В настоящем докладе содержится краткое описание основных достижений в рамках Года и указывается, какие шаги будут предприниматься для развития успеха.

3. В Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года говорится следующее: «Мы подчеркиваем, что спорт может содействовать укреплению мира и развитию и может способствовать созданию атмосферы терпимости и взаимопонимания, и мы призываем к проведению в Генеральной Ассамблее обсуждений, касающихся предложений о выработке плана действий, посвященного спорту и развитию» (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 145).

4. В своей резолюции 60/9 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря «разработать план действий, который расширит и укрепит партнерские отношения Организации Объединенных Наций с правительствами, организациями, связанными со спортом, и частным сектором, в частности на основе оценки достигнутого прогресса, предпринятых шагов и трудностей, которые возникли на пути реализации потенциала спорта на благо развития и мира». Настоящий доклад является реакцией на эту просьбу и содержит план действий в области спорта на благо развития и мира (см. главу VI).

II. Организационные мероприятия

5. Проведением Международного года руководило Бюро Организации Объединенных Наций по Международному году спорта и физического воспитания. Создание этого Бюро было одобрено Генеральным секретарем в декабре 2003 года, и оно было создано в мае 2004 года. К Организации Объединенных Наций никто не обращался с просьбой о создании этого Бюро. Успех его деятельности был предопределен решимостью всех заинтересованных сторон, финансовой помощью со стороны Швейцарского агентства развития и сотрудничества, которая последовала за созданием целевого фонда Фондом международного партнерства Организации Объединенных Наций (ФМПООН), и помощью натурой, которую предоставили Отделение Организации Объединенных Наций и ФМПООН. Бюро по Международному году спорта и физического воспитания работало в тесном сотрудничестве с Женевским и Нью-Йоркским бюро по спорту на благо развития и мира под руководством Специального советника Генерального секретаря по спорту на благо развития и мира. После того как Бюро по Международному году завершило свою работу в декабре 2005 года, Канцелярия Специального советника продолжала развивать успех, достигнутый в течение Года, пропагандируя спорт в качестве средства дости-

жения целей в области образования, здравоохранения, развития и мира в рамках кампании по достижению целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

6. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) сыграла видную роль в течение Международного года в качестве ведущего учреждения по спортивным вопросам в рамках системы Организации Объединенных Наций и объединяла усилия правительств по развитию спорта и физического воспитания и по пропаганде физического воспитания и спорта как средства содействия получению высококачественного образования для обеспечения всеобщего образования, социального развития и мира.

7. Рабочая группа по спорту как средству содействия развитию и миру, образованная в Нью-Йорке под эгидой Группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, является важнейшим форумом, который содействует общению и сотрудничеству в рамках системы Организации Объединенных Наций и между различными партнерами, чтобы поощрять использование спорта для целей политики и программ, касающихся развития, и в интересах миростроительства. Эта межучрежденческая Рабочая группа сыграла важную роль в проведении Международного года. Опираясь на доклад 2003 года, который был подготовлен Межучрежденческой целевой группой Организации Объединенных Наций по спорту на благо развития и мира¹, Рабочая группа опубликовала в июне 2005 года бизнес-план, чтобы у всей системы Организации Объединенных Наций был план обеспечения более систематического и последовательного использования спорта на благо развития и мира, особенно в связи с усилиями по достижению к 2015 году целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. В соответствии с просьбой, выраженной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/9, этот бизнес-план был распространен среди государств-членов и многих партнеров.

III. Проведение в 2005 году Международного года спорта и физического воспитания

8. Под руководством Специального советника по всему миру были проведены многочисленные мероприятия в рамках Международного года, и многие из этих мероприятий включали осуществление практических инициатив по использованию спорта на благо развития и мира. Путем проведения конференций, семинаров, симпозиумов и специальных спортивных мероприятий Организация Объединенных Наций и ее партнеры в государственных структурах, в мире спорта, в гражданском обществе, средствах массовой информации, учебных заведениях и в других областях занимались воспитательной работой и стремились к тому, чтобы во всем мире утвердились позитивные ценности спорта. Эти усилия, предпринимавшиеся по всему миру как накануне, так и в течение Года, принесли целый ряд положительных результатов:

а) спорт является более эффективным инструментом развития, поскольку в ходе Года была ярко показана значительная роль, которую спорт может сыграть в достижении целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, поощрялись усилия по использованию спорта в рамках существую-

¹ Размещен на сайте: <http://www.un.org/themes/sport/reportE.pdf>.

щих программ, осуществляемых на благо развития и мира, и были предложены новые подходы — сочетающиеся с нынешними усилиями — к достижению таких конкретных целей, как уменьшение нищеты, образование, равенство мужчин и женщин и борьба с ВИЧ/СПИДом. Многие из мероприятий, которые впервые проводились в 2005 году, должны стать регулярными;

b) во многих странах теперь достигнуто более широкое признание того, что «спорт для всех» — это один из национальных приоритетов;

c) спорт и физическое воспитание признаны в качестве международных приоритетов, и многие страны стали более активно участвовать в осуществлении проектов, связанных со спортом и физическим воспитанием, которые содействуют образованию, здравоохранению, развитию и миру в развивающихся странах;

d) общепризнанно, что спорт, физическое воспитание и физическая активность играют большую роль в укреплении здоровья населения;

e) важным достижением было то, что в течение Года — 19 октября 2005 года — на тридцать третьей сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО была единогласно принята Международная конвенция против применения допинга в спорте;

f) благодаря проведению Года достигнуто более широкое признание того, что спорт является универсальным языком, который уменьшает социальные, религиозные и этнические противоречия, а также конфликты между мужчинами и женщинами и тем самым вносит свой вклад в обеспечение прочного мира;

g) жизнь показала, что спорт может быть эффективным инструментом работы с общественностью и может содействовать обеспечению поддержки и мобилизации ресурсов, а спортивные организации и производители спортивных товаров полностью усвоили пропагандировавшийся в течение Года комплексный подход, направленный на удовлетворение потребностей всех сторон;

h) с большим успехом удалось использовать спорт для сбора средств на оказание чрезвычайной помощи после цунами в Юго-Восточной Азии в 2004 году и после землетрясения в Пакистане в 2005 году;

i) Международный год был платформой для инициирования новых и укрепления существующих программ по использованию спорта и физического воспитания для достижения признанных на международной арене целей в области развития, таких как цели развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия.

Национальные усилия в течение Международного года

9. Об успешном проведении Международного года свидетельствует деятельность, которая проводилась на национальном уровне в целях координации и пропаганды. Национальные координационные центры были созданы в 70 странах: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Бахрейн, Беларусь, Болгария, Боливия, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Гана, Германия, Греция, Грузия, Замбия, Израиль, Индия, Испания, Камерун, Канада, Катар, Колумбия, Коморские Острова, Куба,

Латвия, Ливан, Маврикий, Мавритания, Малави, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Науру, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Парагвай, Польша, Российская Федерация, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия и Южная Африка. Признается, что информационные центры Организации Объединенных Наций и координаторы-резиденты Организации Объединенных Наций сыграли видную роль в создании значительного числа национальных координационных центров.

10. Следует также отметить, что не только те страны, в которых были созданы национальные координационные центры, но и еще 55 стран во всех регионах занимались активной деятельностью. Инициативы в этой области были предприняты в следующих странах: Азербайджан, Аргентина, Армения, Афганистан, Бенин, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бурунди, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Дания, Египет, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Италия, Йемен, Казахстан, Кения, Кипр, Китай, Коста-Рика, Лесото, Либерия, Лихтенштейн, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Перу, Руанда, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Святейший Престол, Сент-Люсия, Сербия, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Узбекистан, Украина, Филиппины, Хорватия, Черногория, Чешская Республика и Япония.

11. Всем странам предлагается продолжать деятельность и после завершения Года, чтобы содействовать разработке и осуществлению постоянных программ в области спорта и физического воспитания, нацеленных на удовлетворение конкретных потребностей своего населения.

Международные усилия в течение Международного года

12. Несколько фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций воспользовались проведением этого Года для того, чтобы поощрять использование спорта для целей международных программ и проектов в области развития, а система Организации Объединенных Наций сыграла видную роль в обсуждении политики, направленной на достижение стратегических и глобальных целей. Был организован ряд международных конференций при активном национальном участии, чтобы в соответствии с инициативой Специального советника провести в рамках Года следующие мероприятия:

- Международная конференция «Спорт и здоровье» (Хаммамет, Тунис, 22-24 марта 2005 года);
- Международная конференция «Спорт и мир» (Москва, 3–5 октября 2005 года);
- Международная конференция «Спорт и образование» (Бангкок, 30 октября — 2 ноября 2005 года);

- вторая конференция «Спорт и развитие» (Мегген, Швейцария, 4-6 декабря 2005 года).

13. Кроме того, в течение Года было проведено еще 20 международных и 18 региональных конференций, на которых рассматривались вопросы, имеющие большое значение для пропаганды позитивных ценностей спорта. В частности, были проведены следующие мероприятия:

- Международный форум по спорту и развитию, экономике и культуре с лейтмотивом «этика» (Бад-Болл, Германия, 13–15 февраля 2005 года);
- «круглый стол», посвященный реакции спортивного мира на цунами в Индийском океане (Женева, Швейцария, 14 апреля 2005 года);
- Международная спортивная конференция по спорту и культуре в рамках Арафурских игр (Дарвин, Австралия, 13–15 мая 2005 года);
- конференция под названием «Следующий шаг: пусть у нас будет спорт в целях развития» (Ливингстон, Замбия, 10–13 июня 2005 года);
- саммит на тему «Спорт и охрана окружающей среды» (Нагоя, префектура Айти, Япония, 30 и 31 июля 2005 года);
- международный саммит на тему «Достижение социальных преобразований благодаря лидерству женщин в спорте» (Атланта, Джорджия, 20-22 октября 2005 года);
- шестая Всемирная конференция по спорту и окружающей среде, проводимая Международным олимпийским комитетом (Найроби, 9–11 ноября 2005 года);
- вторая Всемирная встреча на высшем уровне по физическому воспитанию (Мегген, Швейцария, 2 и 3 декабря 2005 года).

14. Итоговые документы конференций и результаты Года были представлены на второй Меггенской конференции по спорту и развитию. Это заключительное мероприятие Года было организовано Швейцарским федеральным управлением спорта и Швейцарским агентством развития и сотрудничества в тесном взаимодействии с Канцелярией Специального советника. В этой конференции принимали участие представители 70 стран. На ней был принят «Призыв к действиям», в котором заинтересованным сторонам настоятельно предлагалось продолжать деятельность, начатую в течение Года, активно используя спорт на благо развития и мира.

15. Спортивные мероприятия в рамках Международного года были организованы по всему миру. Глобальная кампания общественной информации, которая проводилась в течение Года, включала использование самых различных средств: веб-сайт Организации Объединенных Наций (www.un.org/sport2005) и ряд национальных веб-сайтов, посвященных Году; публицистический фильм; «Спортивный бюллетень Организации Объединенных Наций», издаваемый один раз в две недели на английском, испанском и французском языках; пропаганда и распространение международного комплекта материалов под названием «Спорт на благо развития», который имелся на компакт-дисках и в онлайн-режиме. В течение всего Года средства массовой информации уделяли беспрецедентное внимание вопросу о роли спорта и физического воспитания в деле содействия развитию и миру.

16. После того как 5 ноября 2004 года был провозглашен этот Международный год, Специальный советник назначил Роджера Федерера, известного теннисиста, и Маргрету Окайо, чемпионку по марафону, в качестве пропагандистов целей Года. Он назначил также национальные сборные Индии и Пакистана по крикету в качестве пропагандистов Года, отдавая должное их усилиям по снижению региональной напряженности и поощрению мирных отношений.

17. Мероприятия, проводившиеся в течение Года, были спланированы таким образом, чтобы особое внимание уделялось проблемам, с которыми сталкиваются спортсмены, таким, как детский труд, насилие, допинг, ранняя специализация, чрезмерные тренировки и коммерциализация, приобретающая форму эксплуатации, а также менее заметным угрозам и лишениям, таким, как преждевременный разрыв семейных уз и разрыв спортивных, общественных и культурных связей.

18. Международный год показал роль неправительственных организаций и частного сектора в использовании спорта и физического воспитания на благо образования, здравоохранения, развития и мира. Государственные организации, занимающиеся сотрудничеством в области развития и использующие спорт и физическое воспитание на благо развития и мира, сыграли выдающуюся роль, особенно в Австрии, Бразилии, Канаде, Финляндии, Германии, Нидерландах, Норвегии, Швейцарии и Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии. Этот Год доказал, что международные спортивные федерации и организации, такие, как Международный олимпийский комитет, Международная федерация футбола (ФИФА) и Международный паралимпийский комитет, все более активно участвуют в гуманитарной деятельности.

19. В заключительном докладе Специального советника, посвященном Международному году, был сделан обзор проведенных мероприятий и достижений. Этот доклад был представлен Генеральному секретарю и Председателю Генеральной Ассамблеи на специальном мероприятии, которое проводилось 3 апреля 2006 года в Организации Объединенных Наций при поддержке со стороны Швейцарского агентства развития и сотрудничества. Этот доклад, распространенный среди государств-членов и многих партнеров, можно прочитать на веб-сайте www.un.org/sport2005. В течение шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи будет распространяться обзорная книга, посвященная Международному году, которая была подготовлена Канцелярией Специального советника.

IV. Путь вперед

20. На мероприятии, посвященном представлению заключительного доклада о Международном годе, Генеральный секретарь сказал: «Теперь наша задача заключается в том, чтобы перейти к следующему этапу... и сделать спорт важнейшим компонентом наших усилий по достижению общемировых целей в области развития». В заключение он сказал, что этот Год показал, как надо действовать в дальнейшем, и отметил, что надо развивать достигнутый успех. Действуя в этом духе, государства-члены, система Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны инициировали целый ряд мероприятий.

А. Деятельность, о которой сообщили государства-члены

21. Для того чтобы содействовать подготовке плана действий, Генеральный секретарь распространил среди государств-членов вербальную ноту от 7 июля 2006 года, в которой он просил их представить информацию об опыте, накопленном в ходе Международного года, препятствиях, которые возникли на пути национальных усилий по осуществлению инициатив, связанных с использованием спорта на благо развития и мира, о том, какую роль играла спортивная деятельность в ходе осуществления стратегий достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и о возникших трудностях. В этой вербальной ноте были также заданы следующие вопросы: каким образом спорт используется в качестве инструмента предотвращения конфликтов и строительства прочного мира, какие возникли трудности и как можно укрепить партнерские отношения со спортивными организациями, частным сектором и другими партнерами, чтобы более эффективно использовать спорт на благо развития и мира. По состоянию на 15 сентября 2006 года информация была получена от следующих стран: Австралия, Азербайджан, Беларусь, Боливарианская Республика Венесуэла, Боливия, Буркина-Фасо, Германия, Казахстан, Катар, Маврикий, Мали, Мальдивские Острова, Монако, Нидерланды, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сент-Люсия, Сербия, Таиланд, Тунис, Хорватия, Чешская Республика и Чили. Следует подчеркнуть, что информация, приводимая в настоящем разделе, основана только на этих ответах, и она является иллюстрацией к той деятельности, которую проводят государства-члены в целях развития успеха, достигнутого в ходе Международного года.

Национальный спорт на службе развития и мира

22. Вышеупомянутые ответы показывают, что в ряде стран были приняты национальные законы, решения или стратегии, которые содействуют использованию спорта на благо развития и мира и свидетельствуют о намерении этих стран продолжать деятельность, начатую в ходе Международного года. В частности, Беларусь, Боливарианская Республика Венесуэла, Боливия, Казахстан, Катар, Маврикий, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Российская Федерация, Таиланд и Чешская Республика входят в это число. В Австралии, Германии и Нидерландах спорт стал составной частью деятельности в интересах развития.

Накопленный опыт и возникшие препятствия

23. Опыт, накопленный в ходе усилий по использованию спорта на благо развития и мира, о котором сообщили страны, говорит о необходимости следующих мер:

- а) активное и постоянное участие местного населения, а не осуществление таких проектов, которые то начинаются, то останавливаются;
- б) проведение правительствами последовательной стратегии по использованию спорта в интересах развития;
- в) выделение адекватных ресурсов на реализацию инициатив, связанных с использованием спорта на благо развития и мира;

- d) перенос акцента с элитарного спорта на развитие спорта на местном уровне;
- e) более тесное сотрудничество между правительствами, спортивными организациями, частным сектором и неправительственными организациями;
- f) работа спортивных организаций по обеспечению профессионализма в деятельности спортивных тренеров;
- g) акцентирование того, что физическое воспитание вносит вклад в укрепление здоровья, всестороннее развитие человека, поддержание мира и достижение национального согласия;
- h) оказание помощи странам со стороны международных организаций в целях повышения массовости спорта;
- i) заключение соглашений между странами в целях передачи опыта и обмена опытом;
- j) более массовая подготовка преподавателей физкультуры и спортивных тренеров.

24. В числе возникших препятствий можно отметить следующие:

- a) нехватка ресурсов, а иногда и конкуренция между заинтересованными сторонами, которые должны разделить ограниченные финансовые средства;
- b) недостаточно высокий уровень работы по наблюдению и оценке, направленной на определение степени эффективности программ;
- c) непонимание пользы спорта, которое влечет за собой недостаточные усилия по увеличению массовости спорта;
- d) негативные последствия электронных игр, Интернета и виртуальных развлечений для занятия молодежи спортом;
- e) рост дороговизны спорта и уделение чрезмерного внимания привлечению самых талантливых людей к спорту;
- f) региональные дисбалансы в спортивных программах;
- g) отсутствие у преподавателей физкультуры и директоров школ адекватных возможностей для внедрения эффективной программы физкультуры, а также нехватка спортивных сооружений и спортивного инвентаря.

Использование спорта в ходе реализации стратегий, направленных на достижение целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия

25. В ряде ответов говорится о том, что спорт содействует общим усилиям, направленным на достижение целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, а в других ответах содержится более широкое одобрение роли спорта в усилиях по обеспечению развития. В частности, об этом идет речь в ответах Азербайджана, Боливии, Нидерландов, Объединенных Арабских Эмиратов, Сент-Люсии, Туниса и Чешской Республики. В полученных ответах говорится также о таких спортивных мероприятиях, которые содействуют достижению конкретных целей.

Цель 1: Искоренение нищеты

26. Боливия и Буркина-Фасо стремятся использовать спорт для создания новых экономических возможностей и для трудоустройства. Германия помогает осуществлять в ряде стран проекты в интересах детей из уязвимых слоев населения. Монако оказывает помощь двум странам в осуществлении спортивных программ и намерено принять участие в реализации спортивной программы, осуществляемой Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в интересах молодежи, проживающей в трущобных районах.

Цель 2: Обеспечение всеобщего начального образования

27. Азербайджан использует спортивные мероприятия для школьников, чтобы повышать интерес к образованию. Австралия финансирует спортивную программу для островных стран южной части Тихого океана, которая содействует тому, чтобы дети продолжали школьное образование. Буркина-Фасо намерена включить физкультуру в программу начальной и средней школы. В Казахстане физкультура является одним из профилирующих предметов, а в Маврикии принимаются меры по включению физкультуры и спорта в школьную программу. В Никарагуа принимаются меры по повышению качества физического воспитания, а в Боливарианской Республике Венесуэла в 2004 году была начата общенациональная кампания по развитию физического воспитания в школах. В Тунисе физкультура станет одним из обязательных предметов к 2009 году, а Таиланд включает физкультуру в школьные программы для того, чтобы в 2005–2008 годах осуществлять свою стратегию «спорт для всех».

Цель 3: Содействие равенству мужчин и женщин и расширение прав женщин

28. В Азербайджане развитие спорта является составной частью общенациональной политики, направленной на обеспечение равенства мужчин и женщин. Помощь, которую Австралия оказывает странам региона для осуществления спортивной программы, содействует вовлечению женщин. В Буркина-Фасо спортивные организации все чаще проводят соревнования с участием женщин. В Чешской Республике политика в области спорта направлена на обеспечение равенства мужчин и женщин. Германия поддерживает спортивные программы для девочек в Афганистане. В Маврикии есть школьная программа, поощряющая участие девочек в спорте, а в Тунисе признается право женщин заниматься спортом, поскольку это является частью национальной политики под лозунгом «Спорт для всех».

Цель 4: Сокращение детской смертности

29. Боливарианская Республика Венесуэла включает физкультуру в свои программы, направленные на укрепление здоровья детей.

Цель 5: Укрепление материнского здоровья

30. Занятия физкультурой, направленные на укрепление здоровья матерей, являются частью национальной спортивной программы в Боливарианской Республике Венесуэла.

Цель 6: Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими болезнями

31. Австралия оказывает помощь нескольким странам в реализации спортивных программ, которые, в частности, направлены на профилактику ВИЧ/СПИДа. В Буркина-Фасо спорт используется в целях распространения информации о ВИЧ/СПИДе. Нидерланды содействуют реализации проектов неправительственной организации «Право на спорт» и оказывают помощь ряду стран в осуществлении проектов по подготовке тренеров, которые распространяют информацию в целях предотвращения ВИЧ/СПИДа. В Боливарианской Республике Венесуэла спорт используется в рамках одной из программ, направленной на предотвращение распространения инфекционных заболеваний, в том числе ВИЧ/СПИДа.

Цель 7: Охрана окружающей среды

32. Национальный олимпийский и спортивный комитет Буркина-Фасо занимался посадкой деревьев в целях борьбы с опустыниванием.

Цель 8: Формирование глобальных партнерских отношений в целях развития

33. Австралия, Германия и Нидерланды используют спорт для сотрудничества в целях развития, чтобы содействовать достижению целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. В Буркина-Фасо министерство по делам спорта и досуга, а также спортивные федерации сотрудничают с партнерами стран Севера и Юга. Никарагуа и Таиланд используют спорт в рамках региональных усилий по развитию.

34. Полученные ответы говорят о том, что спорт приносит пользу и в других областях, в том числе в рамках программ по оказанию помощи детям беженцев и вынужденных переселенцев, поощрению социальной интеграции, ликвидации последствий стихийных бедствий, осуществлению национальных кампаний по борьбе с курением и наркоманией и вовлечению в спорт инвалидов. Одна из трудностей заключается в том, что необходимо обеспечить высокое качество спортивных программ и учет потребностей местного населения.

Спорт на службе миростроительства и предотвращения конфликтов

35. Полученные ответы говорят о том, что во многих странах спорт рассматривается в качестве ценного инструмента укрепления национального единства и солидарности между регионами и группами населения. Такие ответы были получены от следующих стран: Азербайджан, Боливарианская Республика Венесуэла, Боливия, Буркина-Фасо, Германия, Казахстан, Маврикий, Монако, Нидерланды, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Сент-Люсия, Таиланд, Тунис, Хорватия и Чили. Считается также, что спорт содействует укреплению международного мира и предотвращению конфликтов. В числе трудностей можно отметить необходимость оценки эффективности программ и необходимость сбора средств.

Укрепление партнерских отношений

36. Некоторые ответы говорят о том, что жизненно важную роль играют партнерские отношения со спортивными организациями, частным сектором и другими структурами, которые могут содействовать использованию спорта на благо развития и мира. В числе стран, от которых поступили такие ответы, можно указать следующие: Австралия, Азербайджан, Боливия, Буркина-Фасо,

Германия, Маврикий, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Сент-Люсия, Таиланд и Тунис.

В. Международные мероприятия и инициативы

37. Международная рабочая группа по спорту как средству содействия развитию и миру, в которую входят представители правительств стран Севера и Юга, системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, в июне 2006 года опубликовала свой предварительный доклад², в котором рассматриваются различные национальные методики использования спорта как средства содействия развитию и миру. В этом докладе странам-членам предлагается «использовать огромные возможности спорта в рамках более широких национальных стратегий по обеспечению развития и мира». В докладе проанализированы нынешние усилия по использованию спорта на благо развития и мира, которые предпринимаются в следующих 13 странах: Австралия, Австрия, Азербайджан, Бразилия, Гана, Замбия, Канада, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне и Швейцария. Один из главных выводов этого доклада заключается в том, что следует рассматривать спорт в качестве экономического, но при этом очень эффективного инструмента достижения целей развития, особенно тех, что провозглашены в Декларации тысячелетия, и что программы в области спорта и физкультуры должны охватывать все слои населения, в том числе женщин, девочек и инвалидов. В докладе приводятся также многочисленные данные о том, что в развивающихся странах усиливается поддержка программ, направленных на использование спорта как инструмента обеспечения развития и мира.

38. В январе 2006 года Генеральный секретарь и его Специальный советник впервые встретились с руководителями Международного олимпийского комитета, чтобы укрепить сотрудничество, направленное на использование спорта в целях уменьшения напряженности в районах конфликтов. Было решено, что система Организации Объединенных Наций должна сотрудничать с национальными олимпийскими комитетами для обеспечения того, чтобы спорт занял более видное место в учебных программах. Международный олимпийский комитет сотрудничает с несколькими учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе сотрудничает с ЮНЭЙДС в деле осуществления программ по распространению информации и по профилактике ВИЧ/СПИДа; с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) — в реализации проекта под названием «Зеленые игры», направленного на развитие олимпийского движения при обеспечении охраны окружающей среды; с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) — в деле обеспечения лагерей беженцев спортивным инвентарем и организации спортивных мероприятий; а также с Международной организацией труда (МОТ) — в деле осуществления молодежных спортивных программ в Албании, Мозамбике и Сальвадоре.

39. С учетом того, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 60/8 от 3 ноября 2005 года призвала к соблюдению перемирия в течение Зимних олим-

² *Sport for Development and Peace: From Practice to Policy*, available at <http://www.iwg.sportanddev.org>.

пийских игр 2006 года в Турине, в послании Генерального секретаря от 10 февраля 2006 года содержался призыв обеспечить свободный проезд спортсменов для участия в этих Играх, а также призыв ко всем враждующим сторонам соблюдать перемирие.

40. В рамках партнерских отношений с Международным олимпийским комитетом, которые были установлены в 2006 году, Специальный советник сотрудничает с заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира для того, чтобы вовлечь национальные олимпийские комитеты и другие спортивные организации тех стран, где Департамент операций по поддержанию мира имеет свои миссии, в усилия по использованию спорта для целей миростроительства совместно с другими партнерами Организации Объединенных Наций. Первая инициатива в этой связи заключалась в том, что в августе 2006 года миротворцы Организации Объединенных Наций и Международный олимпийский комитет провели «Игры мира» в Киншасе. Намечено провести аналогичные мероприятия в других частях этой страны, а также в Либерии и Кот-д'Ивуаре. По инициативе Специального советника и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира ряд миротворческих миссий организует спортивные мероприятия.

41. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде тесно взаимодействовала с Международным олимпийским комитетом и Олимпийским организационным комитетом города Турина, с тем чтобы Зимние олимпийские игры 2006 года были экологически рациональными. Например, проект НЕСТОР был направлен на то, чтобы эти Игры не привели к выбросу в атмосферу дополнительных объемов углекислоты. Это достигается благодаря поддержке лесного хозяйства, повышению эффективности энергетики и развитию возобновляемых источников энергии, с тем чтобы компенсировать выброс дополнительных 100 000 тонн двуокиси углерода, образованных в ходе Игр. ЮНЕП заключила аналогичные договоренности с Пекинским организационным комитетом по проведению Олимпийских игр 2008 года.

42. Мировой экономический форум 2006 года в Давосе, Швейцария, впервые собрал лидеров мирового спорта для того, чтобы они обсудили роль спорта в улучшении обстановки в мире и запланировали новые инициативы. В ходе этого мероприятия Генеральный секретарь особо отметил вклад спорта в обеспечение развития и мира. Руководители спортивного движения подтвердили свою готовность содействовать улучшению положения в мире путем развития спорта и решили создать информационный механизм для того, чтобы рассказывать об успехах в деле использования спорта на благо развития и мира, а также собирать и распространять информацию о пользе занятий спортом, исследования передового опыта и статистические данные о мире спорта.

43. Кроме того, в январе 2006 года Генеральный секретарь и его Специальный советник встретились с руководителями ФИФА. Было достигнуто общее понимание того, что футбол может внести большой вклад в деятельность Организации Объединенных Наций, например в искоренение нищеты, борьбу с ВИЧ/СПИДом, укрепление мира и сближение народов. В связи с тем, что в 2006 году ФИФА проводила в Германии Кубок мира, в совместном заявлении Генерального секретаря и Президента ФИФА говорилось о том, что футбол может содействовать укреплению мира во всем мире, а в 72 газетах, выходящих в 42 странах, была опубликована статья Генерального секретаря о пользе

футбола. Выступая на Кубке мира 2006 года, Генеральный секретарь сказал, что проведение Кубка мира в 2010 году в Южной Африке будет в огромной степени содействовать развитию спорта в Африке. В связи с проведением этого мероприятия в Южной Африке ФИФА приступает к осуществлению программы под названием «Победи в Африке... вместе с Африкой».

44. В начале 2006 года, когда Австрия председательствовала в Европейском союзе, она пропагандировала инициативу по использованию спорта на благо развития и мира, подчеркивая при этом, что спорт может содействовать решению глобальных проблем, таких, как вооруженные конфликты, и достижению целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.

45. В январе 2006 года представители 15 организаций сформировали Международную рабочую группу по спорту для инвалидов, для того чтобы содействовать защите связанных со спортом прав инвалидов, следить за соблюдением этих прав во всем мире, поддерживать исследования, направленные на укрепление этих прав, и развивать программы в области спорта и физической культуры.

46. 25 августа 2006 года Специальный комитет Генеральной Ассамблеи достиг договоренности по проекту конвенции о правах инвалидов. Статья 30 этого проекта конвенции предусматривает, что государства-участники будут принимать меры для того, чтобы содействовать участию инвалидов в общих спортивных мероприятиях, а также в специальных спортивных и рекреационных мероприятиях для инвалидов и обеспечивать, чтобы дети-инвалиды имели равные возможности участвовать в рекреационных и спортивных мероприятиях, в том числе в школах. Этот проект конвенции будет представлен Генеральной Ассамблее для принятия на ее шестьдесят первой сессии.

47. Группа друзей по спорту на благо развития и мира была образована в январе 2005 года при поддержке со стороны Специального советника, правительства Швейцарии и постоянных представителей государств-членов при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Эта межправительственная группа, возглавляемая постоянными представителями Швейцарии и Туниса, призывает государства-члены продолжать деятельность, начатую в рамках Международного года, и содействовать использованию спорта в рамках международных и национальных программ сотрудничества в целях развития путем осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Эта группа открытого состава впоследствии расширила свой членский состав и стала включать постоянных представителей 25 государств-членов.

48. Поскольку спорт приносит особенно большую пользу молодежи, Бюро по спорту на благо развития и мира в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке организовало серию молодежных саммитов с целью показать, что спорт можно использовать для привлечения молодежи к усилиям по достижению целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Панафриканские, паназиатские и латиноамерикано-карибские молодежные саммиты были проведены в июне 2004 года в Дакаре, в сентябре 2004 года в Хиросиме, Япония, и в мае 2005 года в Белу-Оризонти, Бразилия. В августе 2005 года в Марокко состоялся второй Панафриканский молодежный саммит. После проведения всех региональных саммитов в Нью-Йорке в конце октября 2006 года состоится глобальный молодежный саммит под эгидой Организации Объединенных Наций.

49. Нью-Йоркское бюро демонстрирует роль спорта в борьбе с малярией и по просьбе Генерального секретаря помогло организовать концерт по случаю 60-летней годовщины Организации Объединенных Наций. Это мероприятие, проходившее под лозунгом «Все на борьбу с малярией», состоялось в октябре 2005 года в Женеве. В число инициатив 2006 года входили: мероприятие под лозунгом «Покончим с малярией», которое было проведено организацией «Фонды хеджирования против малярии» в сотрудничестве с баскетбольной командой «New York Knicks», и поездка журналистов в Объединенную Республику Танзания, которая была организована в сотрудничестве с Национальной ассоциацией чернокожих журналистов, системой Организации Объединенных Наций и другими партнерами.

50. Международная рабочая группа по участию женщин в спорте 11–14 мая 2006 года провела в Кумамото, Япония, четвертую Всемирную конференцию по участию женщин в спорте, которая завершилась принятием Кумамотской декларации о сотрудничестве в достижении равенства мужчин и женщин в спорте и с помощью спорта³.

С. Информация и агитация

51. В Интернете по адресу www.sportanddev.org размещен международный информационный портал по вопросам использования спорта в целях развития. Этот портал, поддерживаемый Швейцарским агентством по развитию и сотрудничеству, создает основу для международного сотрудничества.

52. Спортивный бюллетень Организации Объединенных Наций, который выпускается в Нью-Йорке Рабочей группой по спорту как средству содействия развитию и миру, созданной в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, содержит самую свежую информацию о спортивных мероприятиях Организации Объединенных Наций. Это издание является средством распространения информации в системе Организации Объединенных Наций и среди внешних партнеров, взаимодействующих в рамках программы по использованию спорта на благо развития и мира.

Д. Деятельность Организации Объединенных Наций

53. В течение 2006 года учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций провели широкий круг мероприятий, которые содействовали развитию успеха, достигнутого в ходе Международного года. Однако такие инициативы подчас являются одноразовыми, неофициальными и разрозненными, поэтому дальнейшие шаги могли бы привести к более систематическому использованию спорта для достижения целей развития.

54. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) стремится к тому, чтобы привлекать известных спортсменов — в том числе футбольных звезд и других послов доброй воли ФАО — для того, чтобы информировать общественность и стимулировать щедрые пожертвования на борьбу с голодом. Кроме того, ФАО взаимодействует с государствами-членами в организации спортивных и культурных мероприятий в поддержку

³ Available at www.iwg.gti.org/pdfs/kumamotocommitment.pdf.

своей кампании под названием «Телепродовольствие». В рамках этой кампании было собрано около 19 млн. долл. США и было профинансировано более 2000 проектов в 127 странах.

55. В рамках совместной программы МОТ и университетов в 2006 году была опубликована брошюра под названием “Beyond the Scoreboard: Youth employment opportunities and skills development in the sports sector”⁴, в которой рассматривается вопрос о том, как спорт может содействовать развитию лидерских качеств у молодежи. В рамках этой программы с участием 77 высших учебных заведений Италии осуществляется новая инициатива по изучению университетских учебных программ в целях обеспечения хорошего трудоустройства молодежи, так чтобы спорт использовался при этом как одно из средств развития творческих возможностей и навыков молодежи. МОТ решила, что в 2006 году она будет отмечать Международный женский день под лозунгом «Женщины и спорт», и в числе проведенных мероприятий была церемония по присуждению приза Международного олимпийского комитета под названием «Женщины и спорт».

56. Итальянский национальный комитет содействия Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) сотрудничал с Туринским организационным комитетом по проведению двадцатых Зимних олимпийских игр и компанией мобильной телефонной связи TIM для сбора средств на проведение иммунизационных программ ЮНИСЕФ в Судане, а в рамках другого связанного с этим проекта осуществлялась продажа итальянских матерчатых кукол ручной работы. В результате этой инициативы было собрано более 500 000 евро.

57. Во время проведения Кубка мира 2006 года ЮНИСЕФ и ФИФА совместно проводили кампанию «Объединимся ради детей, объединимся ради мира», в рамках которой были организованы публичные выступления самых известных футболистов и был издан учебник для игроков и тренеров, в котором говорилось о необходимости борьбы с насилием и дискриминацией, особенно в отношении девочек. Национальная баскетбольная ассоциация и ЮНИСЕФ совместно проводили кампанию под названием «Объединимся ради детей, объединимся в борьбе со СПИДом». Партнеры организовали трансляцию по всему миру переводившихся на многие языки выступлений по радио десяти известных футболистов, которые призывали к борьбе с ВИЧ/СПИДом.

58. Программа ПРООН по борьбе со стрелковым оружием в Либерии осуществила целый ряд проектов по сбору оружия, и при этом важную роль сыграло проведение футбольных матчей. В сотрудничестве с организацией “Mercy Corps” ПРООН содействовала распределению помощи натурой среди 564 футбольных клубов в 21 районе провинции Ачех (Индонезия) в рамках более широких усилий, направленных на восстановление спортивных сооружений, сильно пострадавших в результате цунами в декабре 2004 года. Программа ПРООН в Марокко под названием “Espaces Tadamoine” («Сферы солидарности»), действуя в сотрудничестве с Марокканским фондом инициативы и развития молодежи и национальными спортивными организациями, стремится к уменьшению молодежной преступности и безработицы в Касабланке путем организации тренерской работы и консультирования, что содействует трудоустройству. В июле 2006 года ПРООН провела в Руанде семинар на тему

⁴ Giovanni di Cola, editor, The Brookings Institution Press, Washington, D.C., 2006.

«Спорт как средство достижения целей развития Руанды», в котором приняли участие представители правительства, гражданского общества, спортивных федераций и других организаций.

59. ЮНЕСКО поручила своему Сектору общественных наук заниматься программами физкультуры и спорта для того, чтобы проводить более четкую новую политику использования спорта в интересах мира и социального развития. Именно этот сектор выступал в качестве организатора мероприятий, которые проводились в июле 2006 года в ходе празднования 60-й годовщины Организации. Межправительственный комитет по физкультуре и спорту решил в 2006 году разработать план работы, с тем чтобы повысить свою роль в развитии физкультуры и спорта. ЮНЕСКО сообщает, что к 1 сентября 2006 года Международная конвенция против применения допинга в спорте была ратифицирована или подписана следующими странами: Австралия, Дания, Исландия, Канада, Латвия, Литва, Маврикий, Монако, Науру, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Острова Кука, Сейшельские Острова, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Швеция и Ямайка.

60. УВКБ начало в июле 2006 года кампанию под названием «Девять миллионов», направленную на то, чтобы оказать помощь девяти миллионам детей-беженцев по всему миру путем организации образовательных и спортивных мероприятий при содействии со стороны корпоративных партнеров, включая «Найк» и «Майкрософт». Компания «Найк» помогла также УВКБ подготовить такую волейбольную спортивную форму, которая отвечает традиционным представлениям об одежде и в то же время обеспечивает необходимую свободу движений для сомалийских девочек в трех лагерях беженцев, которые находятся на севере Кении.

61. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и Международная ассоциация спортивных и досуговых организаций разрабатывают план действий для того, чтобы содействовать строительству рекреационных сооружений по всему миру, особенно в развивающихся странах. В Найроби ООН-Хабитат проводит кампанию под названием «Безопасный город», в рамках которой спортивные мероприятия проводятся для того, чтобы молодежь могла свободно пользоваться городскими общественными зонами. ООН-Хабитат и Федеральный кредитный союз Организации Объединенных Наций начали осуществлять Килиманджарскую инициативу — ежегодное восхождение на гору для того, чтобы укрепить чувство человеческого достоинства у молодежи из трущоб Дар-эс-Салама и Найроби.

62. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Катарский национальный олимпийский комитет учредили Глобальный спортивный фонд против наркотиков. Этот фонд, получающий гранты от Катара, будет выделять финансовые средства неправительственным организациям во всем мире для того, чтобы организовывать спортивные мероприятия, молодежные лагеря и выставки и проводить учебные семинары для тренеров и молодежи.

63. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций присоединилась к туринской некоммерческой организации, стремящейся к обеспечению координации и солидарности, для того чтобы провести форум по добровольческому движению и поощрению прав человека в течение Зимних олимпийских

игр 2006 года. В программе добровольческого движения приняло участие более 20 000 человек.

64. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) провела в январе 2006 года четвертый Международный семинар по физической культуре и здравоохранению, цель которого — повысить возможности стран по распространению информации о пользе физкультуры и обеспечить более массовое участие населения в физкультурных и спортивных мероприятиях. В 2005 году ВОЗ опубликовала доклад “Preventing chronic disease: a vital investment”⁵, в котором объясняется, что недостаточная физическая активность наносит большой ущерб здоровью.

V. Партнерские отношения и мобилизация ресурсов

65. В изданном в 2003 году докладе Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по спорту как средству содействия развитию и миру¹ дана следующая рекомендация: «Правительства и система Организации Объединенных Наций должны уделять больше внимания программам, направленным на использование спорта на благо развития и мира, и должны выделять больше средств на эти цели». Как отмечено выше, некоторым правительствам довольно трудно выделить дополнительные средства на осуществление спортивных инициатив.

66. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 60/9 предлагает государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций, международным спортивным органам и организациям, связанным со спортом, содействовать осуществлению партнерских инициатив и проектов по развитию. Партнерство оказалось полезным подходом в деле пропаганды и координации мероприятий по использованию спорта на благо развития и мира, и этот механизм может быть источником финансовых средств. Формирование партнерских отношений может также заложить основу для экономически целесообразного включения мероприятий по использованию спорта на благо развития и мира в национальные программы по развитию.

67. Учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций все чаще прибегают к налаживанию партнерских отношений для реализации спортивных инициатив. Благодаря проведению Международного года повысилось осознание того, что такие партнерские отношения очень важны и создают дополнительный стимул, который приносит большую пользу, а Канцелярия Специального советника по спорту на благо развития и мира наладила партнерские отношения с правительствами и рядом частных и неправительственных организаций.

68. В своей резолюции 60/9 Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам делать добровольные взносы для обеспечения адекватного осуществления и продолжения деятельности, которую проводит Бюро по спорту на благо развития и мира. В этой связи следует отметить, что Швейцарское агентство развития и сотрудничества поддерживает работу Женевского бюро, а ПРООН поддерживает Нью-Йоркское бюро. В настоящее время при поддержке со стороны ПРООН идет работа по созданию целевого фонда для того, чтобы

⁵ Available at http://www.who.int.chp/chronic_disease_report/en/.

обеспечить продолжение деятельности обоих этих бюро с помощью добровольных взносов.

VI. План действий Организации Объединенных Наций по спорту на благо развития и мира

69. Международное сообщество полно решимости достичь целей развития, поставленных в Декларации тысячелетия, к 2015 году, и Международный год показал возможности спорта во всех его аспектах и его привлекательность во всем мире, а также то, что он может вносить большой вклад в дело развития и мира. План действий является той основой, которая дает возможность системе Организации Объединенных Наций, государствам-членам, международной спортивной общественности и другим партнерам развивать успех, достигнутый в ходе Года. Это стратегия, направленная на использование спорта в целях достижения целей развития, включение спорта в программы здравоохранения, образования, развития и укрепления мира, использование спорта в качестве средства достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и привлечение внимания и дополнительных средств к программам, ориентированным на использование спорта на благо развития и мира.

70. Общеизвестным считается то, что занятия спортом являются одним из прав человека, а программы под лозунгом «Спорт для всех» должны быть основой для систематического использования спорта на благо развития и мира. Заинтересованным сторонам настоятельно предлагается проводить прямую связь между возможностью участвовать в спортивных мероприятиях и достижением целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, а также более широких целей, касающихся обеспечения устойчивого развития и мира.

Сроки

71. Развитие успеха, достигнутого во время проведения Международного года, жизненно важно, поэтому план действий рассчитан на следующие три года. Задача заключается в том, чтобы поощрять Организацию Объединенных Наций и ее партнеров к переходу от агитационной деятельности к деятельности более практического характера.

Направления работы

72. Всем заинтересованным сторонам настоятельно предлагается решать поставленные ниже задачи и действовать в соответствии с указанными ниже ориентирами для того, чтобы включать программы по использованию спорта на благо развития и мира во все программы по развитию, разрабатываемые на всех уровнях.

1. Глобальная основа для использования спорта на благо развития и мира

Задача: согласованные на общемировом уровне цели развития формируют общую программу работы для заинтересованных сторон, которая показывает, как они могут действовать сообща и вносить свой вклад в осуществление глобальных усилий по использованию спорта на благо развития и мира.

Направление работы: необходимо укреплять сотрудничество и координацию для того, чтобы у всех людей были одинаковые представления о роли спорта в деле обеспечения развития и мира, формировать сети для распространения знаний, определять приоритеты и продолжать агитационную работу. Необходимо разрабатывать и пропагандировать образцовые инициативы по использованию спорта на благо развития и мира, так чтобы последующая повсеместная работа по многократному повторению и реализации аналогичных инициатив в других областях принесла наибольшую пользу для достижения целей в области развития.

2. Разработка политики

Задача: необходимо добиваться того, чтобы стратегии по использованию спорта на благо развития и мира стали составной частью национальных и международных планов и программ развития и чтобы была обеспечена обратная связь, и при этом следует добиваться укрепления сотрудничества и координации между всеми заинтересованными сторонами.

Направление работы: необходимо поощрять и поддерживать систематическое включение программ по использованию спорта на благо развития и мира в планы и программы в области развития. Следует пропагандировать принцип «спорт для всех» и разрабатывать политику обеспечения массовости спорта. Необходимо улучшать финансирование спорта и физического воспитания и добиваться того, чтобы спорт, физкультура и игры стали составной частью политики в области здравоохранения и в других соответствующих сферах.

3. Мобилизация ресурсов

Задача: для развития инициатив по использованию спорта на благо развития и мира ради достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, а также других целей развития необходимо мобилизовать ресурсы и применять творческий подход к формированию партнерских отношений.

Направление работы: необходимо улучшать координацию, чтобы на всех уровнях содействовать созданию новых механизмов финансирования и заключению договоренностей между различными заинтересованными сторонами, включая спортивные организации, гражданское общество, спортсменов и частный сектор.

4. Зримые результаты работы

Задача: для того чтобы деятельность по использованию спорта на благо развития и мира стала составной частью национальных и международных программ, необходимо обеспечить всестороннюю деятельность по наблюдению и оценке.

Направление работы: разработка и совершенствование общих механизмов, показателей и ориентиров в области оценки и наблюдения, которые основаны на общепринятых стандартах.

Программные установки

73. Ниже указываются программные установки, которых должны придерживаться конкретные действующие лица и заинтересованные стороны, чтобы добиться наибольшей пользы от спорта.

Государства-члены

74. Ответственность за достижение целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, лежит в первую очередь на правительствах. План действий направлен на то, чтобы содействовать полному раскрытию возможностей спорта в качестве мощного и экономически эффективного средства оказания поддержки государствам-членам в достижении целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, к 2015 году и более широких целей устойчивого развития и прочного мира.

- Правительствам предлагается: претворять в жизнь принцип «спорт для всех» путем принятия всеобъемлющего и последовательного законодательства и путем проведения соответствующей политики, в том числе направленной на поощрение занятий спортом инвалидами; привлекать все заинтересованные стороны к усилиям по координации и осуществлению; обеспечить эффективное развитие спорта под руководством профессиональных тренеров и экспертов, понимающих задачи по использованию спорта на благо развития и мира; развивать спорт и физкультуру в школах и в рамках системы образования и направлять инвестиции в эту сферу; эффективно поддерживать программы, направленные на предотвращение негативных элементов в спорте; использовать спорт, физкультуру и игры в рамках проведения соответствующей политики в области здравоохранения и в других сферах, рассматривая эту задачу в качестве одного из национальных приоритетов.
- Группе друзей по использованию спорта на благо развития и мира предлагается продолжать свою работу с государствами-членами, направленную на включение спорта в программы международного сотрудничества и развития благодаря осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Группе следует обмениваться национальным опытом и наилучшими методиками, взаимодействовать с частным сектором и предлагать системе Организации Объединенных Наций различные инициативы в области исследований и развития, которые можно было бы осуществлять совместно с частным сектором и другими партнерами.
- Соответствующим государственным учреждениям предлагается осуществлять инвестиции в развитие спорта и строительство спортивных сооружений, включая простейшие спортивные сооружения и игровые площадки, привлекать к этой работе высококвалифицированных добровольцев и выделять средства для поддержки местных инициатив. Правительствам предлагается также освещать вопросы развития спорта в документах, посвященных стратегиям искоренения нищеты.
- Правительствам и национальным организациям предлагается поощрять и поддерживать молодых способных спортсменов, чтобы они могли в полной мере раскрыть свой потенциал и не стали объектами эксплуатации. Спортсмены, выступающие на международных соревнованиях, содей-

вуют национальному единству и диалогу между культурами, вдохновляют молодое поколение, чтобы оно стремилось к наивысшим достижениям, и вызывают чувства национальной гордости.

- Правительствам предлагается осуществлять международные инициативы и налаживать партнерские отношения, чтобы использовать спорт на благо развития и мира.
- Правительствам предлагается инициировать спортивные программы, чтобы содействовать равенству между мужчинами и женщинами и увеличению возможностей женщин.
- Следует поощрять дальнейшую работу по созданию и развитию национальных координационных центров в области спорта, комитетов и других многосторонних механизмов на национальном уровне, которые систематически занимались бы реализацией инициатив. Национальным координационным центрам, которые были созданы правительствами в течение Года и после него, предлагается сотрудничать со Специальным советником, чтобы создать основу для национального, регионального и международного сотрудничества.
- Национальным комитетам предлагается привлекать к своей работе широкий круг действующих лиц на страновом уровне, обеспечивая при этом равное участие мужчин и женщин. В этот круг должны входить местные органы власти, национальные олимпийские комитеты, спортивные федерации и клубы, спортсмены, частный сектор, соответствующие учебные заведения, страновые группы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации.

Система Организации Объединенных Наций

75. Система Организации Объединенных Наций все чаще включает спорт в свои программы и информационную деятельность. Однако требуются новые усилия для того, чтобы в полной мере раскрыть потенциал спорта, который может вносить свой вклад в здравоохранение, образование, развитие и укрепление мира.

- В соответствующих случаях следует включать спорт в страновые программы Организации Объединенных Наций — как в специальные спортивные мероприятия, так и в целях усиления других программ, — а также в общие страновые оценки и в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, чтобы благодаря этому была создана общая основа для использования спорта на благо развития и мира, позволяющая эффективно добиваться достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия.
- Группа Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации может содействовать формированию партнерских отношений системой Организации Объединенных Наций как средству проведения последовательной политики и сотрудничества в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и для создания основы сотрудничества системы Организации Объединенных Наций с партнерами вне этой системы.

- Учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций предлагается включать спорт и физическое воспитание в свои программы и долгосрочные планы.
- Системе Организации Объединенных Наций предлагается искать новые пути использования спорта для целей агитации и общественной мобилизации на национальном, международном и местном уровнях.

Национальные и международные заинтересованные стороны

76. В деятельности по использованию спорта на благо развития и мира участвуют самые различные заинтересованные стороны, которым предлагается расширять свою деятельность и укреплять сотрудничество.

- Международной рабочей группе по использованию спорта на благо развития и мира предлагается продолжать формулировать и пропагандировать рекомендации, которые поддерживают включение спорта в национальные и международные стратегии и программы в области развития.
- Всем заинтересованным сторонам, включая средства массовой информации, учебные заведения, гражданское общество и спортивные организации, предлагается поддерживать программы по укреплению потенциала и развитию образования, с тем чтобы шире знакомить людей с передовым опытом в области использования спорта на благо развития и мира и освещать возможности использования спорта как средства достижения развития и укрепления мира.
- **Двусторонним учреждениям**, занимающимся проблемами развития, предлагается включать спорт в программы сотрудничества по развитию, а также осуществлять и оценивать проекты и программы.
- **Спортивным организациям** предлагается учитывать принципы равноправия мужчин и женщин, а также устойчивого развития в процессе осуществления своей политики, программ и проектов. Местные и региональные спортивные организации должны лучше пропагандировать, организовывать и координировать спортивные мероприятия, обмениваться ресурсами, оказывать материально-техническую и моральную поддержку и обеспечивать массовость.
- **Спортсменам** предлагается выступать в качестве примера для подражания и использовать свое влияние и свой опыт для пропаганды идей развития и мира.
- **Система здравоохранения** должна содействовать развитию спорта в целях повышения качества жизни, уменьшения расходов на медицинское обслуживание и повышения производительности труда.
- **Вооруженным силам** предлагается использовать спорт для укрепления дружбы, мира и безопасности.
- **Средствам массовой информации** предлагается проводить такую редакционную политику, которая обеспечивает широкое освещение социальных и политических аспектов спортивной жизни, готовить журналистов и шире освещать достижения и возможности использования спорта на благо развития и мира.

- **Неправительственным организациям** предлагается осуществлять проекты, которые показывают возможности использования спорта на благо развития и мира, обеспечивать передачу опыта и знаний, взаимодействовать с другими членами гражданского общества, поддерживать деятельность национальных координационных центров или комитетов, расширять каналы общения между группами, активно участвующими в усилиях по использованию спорта в интересах развития, и организовывать поездки на места и посещения представителями средств массовой информации, которые содействовали бы их работе.
- **Частным спортивным компаниям и организациям, действующим в спортивной отрасли,** предлагается играть видную роль в обсуждении вопросов политики и использования спорта на благо развития и мира; распространять информацию среди международной общественности и других партнеров; укреплять связи и улучшать координацию; осуществлять и оценивать проекты и программы. Им предлагается заниматься социальными и экологическими последствиями проводимой деятельности; поддерживать деятельность по развитию, основанную на спорте, и делать инвестиции в эту сферу; укреплять партнерские отношения и знакомить общественность со спортивными ценностями; добиваться того, чтобы на конференциях и других мероприятиях рассматривалась тема «Развитие через спорт и физическое воспитание».
- **Учебным и научно-исследовательским учреждениям,** включая Университет Организации Объединенных Наций, предлагается разрабатывать совместные программы по использованию спорта на благо развития и мира, в том числе готовить документацию, проводить аналитическую деятельность и оценивать имеющийся опыт, а также разрабатывать инструкции и методы и инструменты наблюдения и оценки.
- **Заинтересованным сторонам** предлагается использовать веб-сайты Интернета, такие, как веб-сайт Специального советника (www.un.org/sport3035), которые являются средством общения и основой для международного сотрудничества. Заинтересованным сторонам предлагается поддерживать эти важнейшие базы данных и вносить свой вклад в их обогащение.

Стратегическое партнерство и мобилизация ресурсов

77. *Осуществление программ:* многие программы в системе Организации Объединенных Наций, направленные на использование спорта на благо развития и мира, основаны на партнерских связях. Для укрепления этих партнерских связей предлагается следующее:

- предлагается добиваться того, чтобы при разработке программ развития привлекались спортивные организации, а организациям, занимающимся вопросами развития, и правительствам предлагается проводить политику, направленную на использование спорта на благо развития и мира;
- правительствам, спортивным организациям и организациям, на практике занимающимся вопросами развития, предлагается укреплять связи между собой.

78. *Мобилизация ресурсов*: партнерство дает возможность использовать стратегический подход к мобилизации ресурсов — ради спорта и с помощью спорта. Можно мобилизовать ресурсы, привлекая спортивные организации и спортсменов, а также налаживая партнерские отношения с частным сектором.

- Заинтересованным сторонам предлагается находить соответствующих партнеров, которые занимаются вопросами развития и мира, и включать спортивные элементы в свои программы. Правительствам, системе Организации Объединенных Наций и партнерам, включая частный сектор, спортивные организации и гражданское общество, предлагается выделять средства для реализации инициатив по использованию спорта на благо развития и мира.

79. *Агитация*: сотрудничество с миром спорта открывает новые возможности, в том числе и для того, чтобы донести до самых различных общественных групп основные идеи развития и мира и эффективно мобилизовать общество на решение важнейших вопросов благодаря спорту.

80. Рабочая группа по спорту как средству содействия развитию и миру, учрежденная в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, может налаживать партнерские отношения в системе Организации Объединенных Наций для того, чтобы содействовать последовательной политике и сотрудничеству в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций и создать основу для сотрудничества между внешними партнерами и системой Организации Объединенных Наций.

81. Национальным комитетам и правительствам предлагается содействовать налаживанию партнерских отношений между спортивными организациями, неправительственными организациями, средствами массовой информации, частным сектором, научными учреждениями, спортсменами, вооруженными силами и другими заинтересованными сторонами.

Укрепление мира с помощью спорта

82. Спорт может объединять людей, уменьшать разногласия и содействовать общению и взаимопониманию. Однако спорт сам по себе еще не может обеспечить прочный мир. Дополнительные факторы, такие, как заинтересованность в установлении мира между различными группами, участие средств массовой информации, активная роль гражданского общества и приверженность спортивных организаций, необходимы для того, чтобы спорт стал эффективным проводником дела мира.

- Правительствам, системе Организации Объединенных Наций и спортивным организациям предлагается использовать спорт как средство укрепления мира путем проведения дружеских соревнований, агитационных кампаний и программ на низовом уровне, а также благодаря признанию того, что известные спортсмены могут играть положительную роль в качестве примера для подражания.
- Тем, кто давно находится в состоянии конфликта, предлагается проявлять реальный интерес к инициативам по укреплению мира, а средствам массовой информации предлагается распространять информацию о спортивных мероприятиях, проводимых в целях укрепления мира, тогда как гра-

жданскому обществу и спортивным организациям предлагается активно проводить в жизнь инициативы по укреплению мира с помощью спорта.

- Научным организациям и учебным заведениям предлагается изучать вопрос об использовании спорта как инструмента укрепления мира и пропагандировать свои выводы для того, чтобы содействовать миростроительству с помощью спорта.

Координация путем использования услуг Специального советника

83. После того как был назначен Специальный советник Генерального секретаря по спорту на благо развития и мира, он и его Бюро по спорту на благо развития и мира внесли большой вклад в создание общей системы, объединяющей спортивные инициативы и самых различных партнеров. Рабочая группа по спорту как средству содействия развитию и миру, учрежденная в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, Группа друзей, Международная рабочая группа по использованию спорта на благо развития и мира и другие структуры, созданные в целях использования спорта на благо развития и мира, играют важную роль в этих усилиях.

- Специальному советнику рекомендуется и в дальнейшем играть свою ведущую роль в поощрении партнерских отношений между спортивными организациями и организациями, занимающимися вопросами развития, а также содействовать использованию общей платформы сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций, государствами-членами и партнерами.
- С учетом положений резолюции 60/9 Генеральной Ассамблеи государствам-членам предлагается делать добровольные взносы в интересах Бюро Организации Объединенных Наций по спорту на благо развития и мира в Женеве и Нью-Йорке.
- Различным структурам, действующим в целях использования спорта на благо развития и мира, предлагается продолжать добиваться того, чтобы такая деятельность, проводимая системой Организации Объединенных Наций, правительствами и спортивными организациями, по-прежнему считалась приоритетной и получала адекватные ресурсы.
- Специальному советнику предлагается продолжать координировать сбор информации о спортивных инициативах Организации Объединенных Наций, регулярно публиковать новости и поддерживать обмен информацией через Интернет и другие средства.
- Специальному советнику предлагается продолжать оказывать помощь Генеральному секретарю и Секретариату Организации Объединенных Наций в ходе практической деятельности по использованию спорта как инструмента развития и укрепления мира.
- Правительствам, спортивным федерациям, межправительственным и неправительственным организациям, частному сектору и другим заинтересованным сторонам предлагается сотрудничать с Бюро по спорту на благо

развития и мира, Рабочей группой по спорту как средству содействия развитию и миру, созданной в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, Группой друзей и другими соответствующими структурами.
